**質問票**

Questionnaire

私は、「人身取引について」を読んで、人身取引の危険性について理解できました。

　その上で、以下のとおり回答します。

I have read the “Warning on Human Trafficking” and understand the threat of human trafficking. Based on the above understanding, I will answer the following questions.

この質問票は、あなたが人身取引の被害者になったり、日本に入国後犯罪に巻き込まれたりすることを

防ぐことを目的として質問します。

 The purpose of this questionnaire is to prevent you from falling victim to human trafficking or becoming involved in this crime after entering Japan.

該当する項目若しくは、一番近い項目を丸で囲んでご回答ください。

Please circle the answer that is most appropriate or that most closely describes your situation.

１　あなたと身元保証人は、どういった関係ですか。

What is your relationship to your guarantor?

　Ａ　学校の友人や職場の同僚

　Friend from school or work colleague

Ｂ　企業や学校等の受入機関

Host organization such as company, school, or other

Ｃ　家族の知り合い

 Acquaintance of your family

Ｄ　友達の知り合い　(その友達の名前　　　　　　　　　　　　生年月日　　　　　　　　　　)

 Acquaintance of your friend (please specify your friend’s name and date of birth)

　Ｅ　ＳＮＳでの知り合い

 Acquaintance from social media

Ｆ　その他

 Other

２　身元保証人とは、いつ知り合いましたか。

 When did you become acquainted with your guarantor?

　Ａ　紛争が始まる前

 Before the conflict broke out

Ｂ　紛争が始まった後

 After the conflict broke out

Ｃ　ここ最近

Recently

３　これまでに、身元保証人と、実際にどの程度会っていますか。

Have you ever met with your guarantor?

　Ａ　複数回

 Several times

Ｂ　一度だけ

　 Just once

　Ｃ　頻繁に、手紙やＳＮＳで連絡を取っているが会ったことはない

　 Never met but have had frequent communications via letter or on social media

　Ｄ　数回、手紙やＳＮＳで連絡を取ったが会ったことはない

Never met but have had several communications via letter or social media

　Ｅ　連絡を取ったこともないし、会ったこともない

 Never met nor contacted

４　日本に到着した後、どこに住むのですか。

Where will you live after arriving in Japan?

　Ａ　身元保証人が用意する部屋等

 Facilities provided by my guarantor

Ｂ　自分で見つけたホテル等

Facilities arranged by myself

　Ｃ　決まっていない

Not decided

５　日本での生活にかかるお金はどうしますか。

 How will you cover your costs of living in Japan?

　Ａ　身元保証人が払う

 My guarantor will bear the costs.

Ｂ　家族が払う

 My family will bear the costs.

　Ｃ　自分で払う

 I will bear the costs.

Ｄ　既に仕事が決まっている

 I have already found a job to cover the costs.

６　身元保証を受けるために条件はありましたか。

　Has your guarantor proposed any condition for you to fulfill in order to obtain the guarantee?

Ａ　なし　　　　　Ｂ　仕事をする　　　　　Ｃ　お金を払う　　　　　Ｄ　その他

　　None　　　　　　 To work　　 　 　To pay some money　　　Other

７　あなたは、今回、人身取引の被害者になる可能性があると思いますか。

 Do you think you may be falling victim to human trafficking in association with your planned entry into Japan?

　Ａ　はい。私は、人身取引の被害者になる可能性があると思う

 Yes, I think I may be falling victim to human trafficking.

　Ｂ　いいえ。私は、人身取引の被害者になる可能性はないと思う

 No, I don’t think I am falling victim to human trafficking.

　　　　　　　　　　　　　　　　　　 以上のとおりで間違いありません。

 I hereby certify that the statements given above are true and correct.

ご署名

Signature